



FL-3205 Griego avanzado I

Créditos: 3

Duración: 1 semestre

Intensidad: 3 horas a la semana

Requisitos: FL-3106 (Griego intermedio II)

Descripción

En este curso se pretende consolidar el conocimiento gramatical del idioma mediante la traducción y el estudio de una obra griega original. Sirve también como curso optativo para el Bachillerato en Filología española.

Objetivos

1. Aplicación extensa del conocimiento lingüístico de los cursos anteriores.
2. Comentar oralmente los aspectos filológicos y lingüísticos pertinentes.
3. Superar paulatinamente las dificultades de adaptación de un texto antiguo a la lengua española.

Contenidos

Una obra maestra de la literatura, de la filosofía, de la historia, de la oratoria griegas.

Actividades

1. Traducir por semana un número de líneas determinado.
2. Comprobación del trabajo de análisis de los estudiantes.
3. Comentar aspectos de relevancia en relación con la forma o con el contenido de los textos.

Evaluación

Examen parcial 30%

Examen final 30%

Trabajos de análisis y traducción 40%

Importante: para los exámenes parciales y finales es obligatorio el uso del diccionario o glosario en **formato impreso, no digital**.

Bibliografía

- Bailly, A. (2000). *Dictionnaire Grec-Français*. Paris: Hachette.
- Balague, M. (1971). *Diccionario griego-español*. Madrid: Bibliográfica y Santiago Rodríguez.
- Berenguer, J. (2002). *Gramática griega*. Barcelona: Bosch.
- Coderch, J. (1997). *Diccionario español-griego*. Madrid: Ediciones Clásicas.
- Fernández-Galiano, M. (1989). *Manual práctico de morfología verbal griega*. Madrid: Gredos.
- Hoffmann, O. ; Debrunner, A. ; Scherer, A. (1973). *Historia de la lengua griega*. Madrid: Gredos.
- Lenchantin, M. (1982). *Manual de prosodia y métrica griega*. México: UNAM

Kga
2018